

Hoterverzeichnis Paderborn

Paderborn Vielfalt, die für sich spricht.

Paderborn ist eine junge, dynamische Stadt mit einer über 1200-jährigen Geschichte. Neben vielen interessanten Sehenswürdigkeiten finden Sie hier das pulsierende Leben einer modernen, aber zugleich noch überschaubaren Großstadt. Hightech und Mittelalter, das ist der reizvolle Kontrast, der Sie in Paderborn erwartet. Sie werden ihn als harmonisches Miteinander erleben!

Zahlreiche Grünflächen innerhalb der Stadt und schöne Landschaften im Umland bieten Ruhe, Erholung und Freizeitvergnügen. Auch die Kultur kommt in der Paderstadt nicht zu kurz. PaderHalle, Westfälische Kammerspiele und Studiobühne sind nur einige Schauplätze für Kultur und Unterhaltung. Unsere Stadt bietet eine hohe Lebens- und Freizeitqualität. Sie werden sehen: Paderborn überzeugt.

Tourist Information

Hotelreservierungen / Hotel reservations Tourist Information Paderborn Service for visitors

Marienplatz 2a (Fußgängerzone)
33098 Paderborn
Tel.: 0 52 51/88-29 80
Fax: 0 52 51/88-29 90
tourist-info@paderborn.de;
www.paderborn.de

Öffnungszeiten / Opening hours:

Sommersaison / Summer season:
(April-Oktober)
Mo.-Fr. 10-18 Uhr; Sa. 10-14 Uhr
Wintersaison / Winter season:
(November-März)
Mo.-Fr. 10-17 Uhr; Sa. 10-14 Uhr

Paderborn Diversity that speaks for itself.

Paderborn is a young, dynamic city with a history that goes back over 1200 years. In addition to the many places this is a modern city pulsating with life, but still small enough to feel familiar. High tech and the Middle Ages go hand-in-hand in harmonious co-existence! Situated on the river Pader, the town encompasses numerous parks, and is surrounded by beautiful countryside, offering peace, relaxation and leisure time fun.

Culture also plays a large role: the PaderHalle, the Westfälische Kammerspiele and the Studiobühne are but a few of the venues for culture and entertainment. Our city offers an excellent range of work on leisure time activities. Just come and see: Paderborn has it all.

For telephone calls to Germany please dial + 49, then the local dialling code without the "0"; for calls within Germany use the local dialling code with the "0".

Hotelreservierung / Hotel reservations Tel.: 0 52 51/88-29 80 & 88-29 83

Hoterverzeichnis im Internet / List of hotels on the internet www.paderborn.de/hotels

Gästeführungen / Guided Tours Tel.: 0 52 51/88-29 80 & 88-29 86

Tagungsservice, Besucherprogramme Conference service, All-inclusive Programms Tel.: 0 52 51/88-29 83 & 88-29 86





Informationen zum Paderborner Land Information on the Paderborner Land Touristikzentrale Paderborner Land Königstr. 16, 33142 Büren Tel.: 0 29 51/9 70-3 00 Fax: 0 29 51/9 70-3 04 info@paderborner-land.de www.paderborner-land.de



Nummer im Plan; Number on map	Kategorie; Category	Name, Adresse des Hotels, Klassifikation; Name, Address of the hotel, Classification	Entfernung vom Bahnhof Paderborn; Distance from station	Entfernung vom Flughafen; Distance from airport	Bettzahl gesamt; number of beds	Zimmertypen und sanitäre Ausstattung; Bedrooms and sanitary equipment	Preis ÜbernachtungFrühstück pro Zimmer; Price for accomodation (breakfast included) per room	Ausstattung; Comfort
Hotels außerhalb des Zentrums – Hotels outside the centre							sortiert nach € / ordered by €	
17	H	Hotel Heide Residenz *** Superior Sander Straße 37 33106 Paderborn-Elsen Tel.: (0 52 54) 9 56 50 Fax: (0 52 54) 9 56 59 50 webmaster@heideresidenz.de www.heideresidenz.de	7 km	21 km	60	10 E/H 15 D/I 4 T/H 1 V/I	65 € 85 € 105 € 120 €	
18	H	Hotel Kaiserpfalz *** Von-Ketteler-Straße 20 33106 Paderborn-Elsen Tel.: (0 52 54) 9 79 00 Fax: (0 52 54) 97 90 70 hotel.kaiserpfalz@t-online.de www.hotel-kaiserpfalz.de	5 km	20 km	35	10 E/H 7 E/H 5 D/B 4 D/H	60 € 55 € 80 € 75 €	
19	H	Landgasthof „Alt-Enginger Mühle“ *** Sander Straße 105 33106 Paderborn-Sande Tel.: (0 52 54) 93 37 78 Fax: (0 52 54) 93 37 82 info@alt-engingermuehle.de www.alt-engingermuehle.de	8 km	23 km	30	6 E/H 10 D/H 2 Z/H	60 € 80 € 80 €	
20	H	Landhaus Jägerkrug *** Scharmeder Straße 165 33106 Paderborn-Elsen Tel.: (0 52 54) 9 54 40 Fax: (0 52 54) 95 44 23 landhaus-jaegerkrug@arcor.de www.landhaus-jaegerkrug.de	8 km	18	36	6 E/H 10 D/H 3 Z/Y 2 V/H	55 € 75 € 75 € 95 €	
21	H	Hotel Hubertushof Hubertusweg 51 33104 Paderborn-Schloß Neuhaus Tel.: (0 52 54) 44 63 Fax: (0 52 54) 8 63 75 hubertushof@aol.com www.hotel-hubertushof-paderborn.de	6 km Bf Sennelage r 2 km	22 km	17	1 E/H 4 D/H 1 T/H 1 V/H	50 € 70 € als E 50 € 85 € 95 €	
22	GH	Gästehaus des Kunst- und Heimathauses Sande Mühlengrund 27-29 33106 Paderborn-Sande Tel.: (0 52 54) 61 81 info@hjm-kunstleasing.de www.hjm-kunstleasing.de	8 km	18 km	8	2 E/H 3 D/H	45 € 55 € als E 50 €	
23	H	Hotel Stauterrassen Auf der Thune 14 33104 Paderborn-Schloß Neuhaus Tel.: (0 52 54) 45 04 Fax: (0 52 54) 8 78 32 stauterrassen@aol.com www.stauterrassen.de	7 km	23 km	12	2 D/H 4 Z/H	70 € als E 45 € 70 € als E 45 €	
24	G	Hotel-Restaurant Meermeier Ostenländer Straße 5 33106 Paderborn-Sande Tel.: (0 52 54) 54 23 Fax: (0 52 54) 6 08 37 hotel-restaurant-meermeier@freenet.de www.hotel-restaurant-meermeier.de	8 km Bf Sennelage r 4 km	23 km	20	3 E/H 1 E/W 4 D/H 4 Z/H	40 € 35 € 70 € 70 €	
25	GH	Gästehaus Maahs Wienekenweg 3 33106 Paderborn-Wewer Tel.: (0 52 51) 9 11 42 und 18 29 10 Fax: (0 52 51) 91 03 04 renate@gaestehaus-maahs.de www.gaestehaus-maahs.de	5 km	12 km	10	2 E/H 4 D/H	38,50 € 62 €	

Nummer im Plan; Number on map	Kategorie; Category	Name, Adresse des Hotels, Klassifikation; Name, Address of the hotel, Classification	Entfernung vom Bahnhof Paderborn; Distance from station	Entfernung vom Flughafen; Distance from airport	Bettenzahl gesamt; number of beds	Zimmertypen und sanitäre Ausstattung; Bedrooms and sanitary equipment	Preis Übernachtung/Früh- stück pro Zimmer; Price for accommodation (breakfast included) per room	Ausstattung; Comfort
Hotels außerhalb der Stadt – Hotels outside of the town: Bad Lippspringe								
26	H	Best Western PremierPark Hotel Bad Lippspringe **** Superior Peter-Hartmann-Allee 4 33175 Bad Lippspringe Tel.: (0 52 52) 96 30 Fax: (0 52 52) 96 31 11 info@parkhotel-lippspringe.bestwestern.de www.parkhotel-lippspringe.bestwestern.de	10 km	29 km	214	56 E/I 64 D/I 10 Z/I 5 Suiten/I	113 bis 121 € 147 bis 155 € 147 bis 155 € 225 €	
27	H	Vital Hotel **** Schwimmbadstraße 14 33175 Bad Lippspringe Tel.: (0 52 52) 96 41 00 Fax: (0 52 52) 96 41 70 reception@vital-hotel.de www.vital-hotel.de	11 km	31 km	175	47 E/H 64 D/H	98 € 126 €	
28	HG	Hotel Scherf *** Superior Arminiusstraße 23 33175 Bad Lippspringe Tel.: (0 52 52) 20 40 Fax: (0 52 52) 20 41 88 info@hotel-scherf.de www.hotel-scherf.de	10 km	29 km	98	7 E/I 19 E/H 11 D/I 19 D/I 1 T/H 1 V/Y	70 bis 90 € 50 bis 60 € 90 bis 120 € 70 bis 110 € 130 € 160 €	
29	HG	Gästehaus Menne Arminiusstraße 31 33175 Bad Lippspringe Tel.: (0 52 52) 96 55 20 Fax: (0 52 52) 96 55 24 info@hotel-menne.de www.hotel-menne.de	10 km	29 km	31	4 E/H 7 D/H 3 T/H 3 V/H	45 bis 58 € 86 bis 116 € 126 € 146 €	
30	H	Apart-Hotel am Kurpark *** Arminiusstraße 39 33175 Bad Lippspringe Tel.: (0 52 52) 97 77 60 Fax: (0 52 52) 9 77 76 88 info@hotel-menne.de www.hotel-menne.de	10 km	29 km	36	4 E/H 16 D/H	42 bis 52 € 72 bis 82 €	
31	Fe Wo	Ferienwohnungen Markus **** Im Pracherfeld 5 33175 Bad Lippspringe Tel.: (0 52 52) 93 15 04 Fax: (0 52 52) 93 32 32 info@ferienwohnungen-markus.de www.ferienwohnungen-markus.de	11 km	29 km	4	2 FeWo/H F****	40 € bis 2 Pers. jede weitere Person 6,- €	
32	P	Gästehaus Schmidt ** Wilhelmstraße 5 33175 Bad Lippspringe Tel.: (0 52 52) 93 11 44 Fax: (0 52 52) 93 00 95 gaestehaus.schmidt@vr-web.de www.schmidts-gaestehaus.de	10 km	29 km	29	8 E/H 8 D/H 1 D/H 1 T/B	32 € 60 € 70 € 90 €	
33	Fe Wo	Ferienwohnungen Tofall **/** Mersmannstraße 3 33175 Bad Lippspringe Tel.: (0 52 52) 5 03 69 Fax (0 52 52) 93 37 76 rita.tofall@t-online.de www.rita-tofall.de	12 km	29 km	8	1 FeWo/H F**** 1 FeWo/H F** 1 FeWo/Y F****	ab 30 € für 2 Pers. ab 35 € für 2 Pers. ab 40 € für 2 Pers.	 Preise ohne Frühstück jede weitere Pers 10 €
34	PP	Gästehaus Quest *** Friedrich-Wilhelm-Weber-Platz 8 33175 Bad Lippspringe Tel.: (0 52 52) 18 91 Fax: (0 52 52) 61 30 gerhard.quest@t-online.de www.gaestehaus-quest.de	10 km Bf Altenbeke n 8 km	30 km	7	1 E/H 1 D/H 1 FeWo/Y F****	24,50 € 49 € 44 bis 54 €	
Hotels außerhalb der Stadt – Hotels outside of the town: Bad Wünnenberg								

35	H	Landhotel Waldwinkel **** Roter Landweg 3 33181 Bad Wünnenberg-Bleiwäsche Tel.: (0 29 53) 70 70 Fax: (0 29 53) 70 72 22 info@waldwinkel.de www.waldwinkel.de	34 km Bf Marsberg- Bredelar 8 km	28 km	128	11 E/I 22 D/I 17 E/I 19 D/I	55 € 120 € 65 € 130 €		
36	H	Hotel „Haarener Hof“ Paderborner Straße 7 33181 Bad Wünnenberg Tel.: (0 29 57) 9 89 80 Fax: (0 29 57) 98 98 79 info@haarener-hof.de www.haarener-hof.de	22 km	11 km	52	16 E/H 17 D/H 1 D/B	52 € 87 € 97 €		
37	H	Parkhotel Hoppenberg 2 33181 Bad Wünnenberg Tel.: (0 29 53) 83 49 Fax: (0 29 53) 77 74 info@parkhotel-hegers.de www.parkhotel-hegers.de	27 km BF Marsberg 18 km	25 km	16	5 E/H 4 D/H 1 T/Y	44 € 72 € 102 €		
38	H	Hotel Tannenhof Tannenweg 14 33181 Bad Wünnenberg Tel.: (0 29 53) 9 88 00 Fax: (0 29 53) 98 80 12 tannenhof@geonet.de www.tannenhof-hotel.de	27 km Bf Marsberg 16 km	25 km	31	2 E/H 5 D/H 7 D/H	43,50 € 79 € als E 49,50 € 99 € als E 69 €		
39	GH	Landgasthof Kaiser Hauptstraße 42 33181 Bad Wünnenberg-Leiberg Tel.: (0 29 53) 4 07 Fax: (0 29 53) 9 90 13 landgasthof-kaiser@t-online.de www.landgasthof-kaiser.de	26 km	16 km	16	2 E/H 4 D/H 2 T/H	33 € 62 € 84 €		
Hotels außerhalb der Stadt – Hotels outside of the town: Borchten									
40	H	Hotel-Restaurant Pfeffermühle Paderborner Straße 66 33178 Borchten Tel.: (0 52 51) 54 00 60 Fax: (0 52 51) 5 40 06 99 info@hotel-pfeffermuehle.com www.hotel-pfeffermuehle.com	6 km	12 km	66	21 E/H 6 D/H 6 Z/H 7 T/I	55 bis 68 € 68 bis 85 € 68 bis 85 € 82,50 bis 87 €		
41	H	Hotel-Restaurant Haus Amedieck Paderborner Straße 7 33178 Borchten-Nordborchen Tel.: (0 52 51) 13 00 Fax: (0 52 51) 13 01 00 info@hotel-amedieck.de www.hotel-amedieck.de	6 km	12 km	68	29 E/Y 17 D/Y 1 V/Y	51 bis 60€ 71 bis 80 € 120 €		
42	P	Pension und Reiterhof Menke Zur Lohne 13 33178 Borchten-Nordborchen Tel.: (0 52 51) 3 92 55 Fax: (0 52 51) 39 84 29 email@reiterhof-menke.de www.reiterhof-menke.de	6 km	13 km	6	1 D/W 2 Z/W	36 bis 42 € 36 bis 42 € als E 23 bis 26 €		
43	P	Pension Thiele Westernstraße 12 33178 Borchten-Etteln Tel.: (0 52 92) 5 85 Fax: (0 52 92) 93 18 88 info@pension-thiele.de www.pension-thiele.de	17 km	14 km	16	4 E/H 5 D/H 1 Z/H	25 € 45 € 45 €		
44	P	Pension Böger Auf dem Bühl 8 33178 Borchten-Etteln Tel.: (0 52 92) 364 Fax: (0 52 92) 930509 pension-boeger@t-online.de www.pension-boeger.de	15 km	15 km	20	5 E/H 2 E/H 5 D/H 1 T/H	25 € 22 € 40 € 60 €		
45	GH	Pension Altenaublick Westernstraße 7 33178 Borchten-Etteln Tel.: (0 52 92) 15 69 Fax: (0 52 92) 93 19 34 info@gasthaus-dopp.de www.altenaublick.de	17 km	14 km	26	6 E/H 3 D/H 7 D/H	23 € 40 € 40 €		

46	GH	Gast- und Pensionshaus Dopp Westernstraße 21 33178 Borchen-Etteln Tel.: (0 52 92) 15 69 Fax: (0 52 92) 93 19 34 info@gasthaus-dopp.de www.gasthaus-dopp.de	17 km	14 km	11	3 E/W 4 D/W	18 € 30 €	   
----	----	--	-------	-------	----	----------------	--------------	---

Hotels außerhalb der Stadt – Hotels outside of the town: Delbrück								
47	H	Flair Hotel Waldkrug **** Graf-Sporck-Straße 34 33129 Delbrück Tel.: (0 52 50) 9 88 80 Fax: (0 52 50) 98 88 77 rezeption@waldkrug.de www.waldkrug.de	19 km	22 km	93	5 E/I 40 D/I 4 Z/I	69 bis 88 € 98 bis 140 € 98 bis 140 €	                 
48	H	Hotel Gasthaus Appell Krug Oststraße 11 33129 Delbrück Tel.: (0 52 50) 9 78 90 Fax: (0 52 50) 97 89 10 info@appell-krug.de www.appell-krug.de	18 km Bf Hövelhof 10 km	21 km	30	10 E/H 10 D/H	55 € 85 €	           
49	H	Hotel-Landrestaurant Schnittker Schöninger Str. 88 33129 Delbrück-Schöning Tel.: (0 52 50) 86 66 Fax: (0 52 50) 18 83 info@landrestaurant-schnittker.de www.landrestaurant-schnittker.de	23 km Bf Rheda- Wiedenbrück 18 km	27 km	24	2 E/H 5 D/I 5 Z/I 1 Suite D/Y	45 € 75 bis 80 € 75 bis 80 € 85 €	                 
50	H	Landhotel „Wiesengrund“ Hellenkamp 20 33129 Delbrück-Heddinghausen Tel.: (0 52 50) 9 86 90 Fax: (0 52 50) 98 69 69 info@zum-wiesengrund.de www.zum-wiesengrund.de	11 km Bf Scharmede 7 km	21 km	16	2 E/H 7 D/H	ab 40- € ab 70 € als E ab 45 €	              
51	GH	Landhaus Schulte Knäppenstraße 9 33129 Delbrück-Westenholz Tel.: (0 29 44) 60 91 Fax: (0 29 44) 60 93 willkommen@landhaus-schulte.de www.landhaus-schulte.de	25km Bf Lippstadt 18 km	26	34	8 E/H 10 D/H	35 bis 39 € 70 €	           
Hotels außerhalb der Stadt – Hotels outside of the town: Hövelhof								
52	H	Hotel Victoria *** Superior Bahnhofstraße 35 33161 Hövelhof Tel.: (0 52 57) 9 37 70 Fax: (0 52 57) 9 37 79 00 info@hotelvictoria-hoehelhof.de www.hotelvictoria-hoehelhof.de	18 km Bf Hövelhof 0,1 km	30 km	42	6 E/H 4 E/B 16 D/B 4 D/H 6 Z/B	60 € 70 € 75 bis 90 € 90 € 80 bis 90 €	          
53	H	Gasthaus Spieker Detmolder Straße 86 33161 Hövelhof-Riege Tel.: (0 52 57) 22 22 Fax: (0 52 57) 41 78 info@gasthaus-spieker.de www.gasthaus-spieker.de	23 km Bf Hövelriege 3 km	34 km	22	4 E/H 9 D/I	40 € 70 €	          
54	H	Hotel-Restaurant Piärdestall Gütersloher Straße 245 33161 Hövelhof-Riege Tel.: (0 52 57) 22 44 Fax: (0 52 57) 68 80 info@piaerdestall.de www.piaerdestall.de	22 km Bf Hövelhof 4 km	34 km	13	3 E/H 5 D/H	40 € 68 €	          
55	H	Hotel-Restaurant „Zum Grünen Baum“ Gütersloher Straße 71 33161 Hövelhof Tel.: (0 52 57) 9 84 20 Fax: (0 52 57) 98 42 13 info@gruener-baum-hoehelhof.de www.gruener-baum-hoehelhof.de	20 km Bf Hövelhof 2 km	32 km	35	9 E/H 13 D/H 1 T/H	38 € 68 € 68 €	          
56	GH	Hotel-Gasthof Brink Allee 38 33161 Hövelhof Tel.: (0 52 57) 3223 Fax: (0 52 57) 93 29 37	18 km Bf Hövelhof 0,8 km	30 km	16	2 E/H 3 D/H 4 D/D	35 € 75 € 85 €	          

Hotels außerhalb der Stadt – Hotels outside of the town: Lichtenau									
57	H	Hotel Hubertushof *** Superior Hubertusweg 5 33165 Lichtenau / Herbram-Wald Tel.: (0 52 59) 8 00 90 Fax: (0 52 59) 80 09 99 info@kastelhotel-hubertushof.de www.kastelhotel-hubertushof.de	20 km Bf Altenbeke n 12 km	38 km	95	5 E/H 45 D/H	55 € 80 €		
58	H	Haus Eggewald ** Schulkamp 3 33165 Lichtenau-Blankenrode Tel.: (0 29 94) 4 58 Fax: (0 29 94) 92 90 info@eggewald.de www.eggewald.de	27 km Bf Marsberg 15 km	30 km	30	2 E/H 2 E/S 13 D/H	43 € 30 € 76 €		
59	P	Haus Barbara *** Egginger 42 33165 Lichtenau / Herbram-Wald Tel.: (0 52 59) 2 15 Fax: (0 52 59) 2 17 info@hausbarbara.de www.hausbarbara.de	20 km Bf Altenbeke n 12 km	39 km	8	2 E/H 3 D/H	33 bis 37 € 56 bis 64 €		
60	H	Landgasthof Schäfers ** Schulstraße 6 33165 Lichtenau-Holtheim Tel.: (0 52 95) 4 18 Fax: (0 52 95) 4 07 info@landgasthof-schaefers.de www.landgasthof-schaefers.de	21 km	25 km	15	1 E/H 7 D/H	31 € 56 €		
61	P	Pension „Zur Altenauquelle“ Zur Altenauquelle 20 33165 Lichtenau-Blankenrode Tel.: (0 29 94) 3 85 Fax: (0 29 94) 17 48 alouis.dreps@vr-web.de	30 km Bf Marsberg 15 km	28 km	12	3 E/H 1 E/S 4 D/H	30 € 28 € 56 €		
62	P	Waldpension Kuchmeister Egginger 10-12 33165 Lichtenau / Herbram-Wald Tel.: (0 52 59) 9 85 50 Fax: (0 52 59) 98 55 22 waldpension-kuechmeister@t-online.de www.waldpension-kuechmeister-gmxhome.de	20 km Bf Altenbeke n 12 km	33 km	30	2 E/I 13 D/I 1 D/W	29 € 50 € als T 75 € 40 €		
Hotels außerhalb der Stadt – Hotels outside of the town: Salzkotten									
63	H	Hotel Walz *** Paderborner Straße 21 33154 Salzkotten Tel.: (0 52 58) 98 80 Fax: (0 52 58) 48 49 walz-salzkotten@t-online.de www.hotel-walz.de	12 km Bf Salzkotten 2 km	10 km	54	13 E/H 18 D/I 4 Z/I	55 € 80 € 80 €		

Weitere Hotels in und um Paderborn

Nr.	Name, Adresse des Hotels	Nr.	Name, Adresse des Hotels
1	Hotel Hellmann Neuhäuser Kirchstraße 19 33104 Paderborn-Schloß Neuhaus Tel.: (0 52 54) 22 97 Fax: (0 52 54) 80 88 84	3	Pension Brackmann Kurparkstraße 2a 33175 Bad Lippspringe Tel.: (0 52 52) 68 57 Fax: (0 52 52) 68 57
2	Hotel Bürgerkrug Detmolder Straße 394 33104 Paderborn-Marienloh Tel.: (0 52 52) 42 54 und 9 29 50 Fax: (0 52 52) 5 24 80	4	Landhaus-Pension Göke Am Haustenbach 123 33161 Hövelhof Tel.: (0 52 57) 28 36 Fax: (0 52 57) 93 06 63 E-Mail: goeke@hoevelhof.com Internet: www.hoevelhof.com/goeke/goeke.html

Hotelverzeichnis Paderborn

Campingplätze im Paderborner Land *Camping grounds in the Paderborn area*

Campingplatz Stauterrassen

Uwe Biermann
Auf der Thune 14
33104 PB-Schloß Neuhaus
Tel.: (0 52 54) 45 04
Fax: (0 52 54) 8 78 32
stauterrassen@aol.com
www.stauterrassen.de

Campingplatz Lions Freizeitanlage Lippensee

Daniela Heder
Hermann-Löns-Str.165
33104 Paderborn-Sande
Tel.: (0 52 54) 1 06 38
Fax: (0 52 54) 1 06 38
lions-camping@t-online.de
www.lions-camping.de

Campingplatz Boker Seenplatte

Dieter Schienke
Hudeweg 6
33129 Delbrück-Boke
Tel.: (0 52 50) 77 02
Fax: (0 52 50) 9 36 96 56
www.fcc-nrw.de

Wohnmobilstellplätze

Für Wohnmobile sind mehrere innenstadtnahe Stellplätze auf dem östlichen Maspornplatz reserviert.

Weitere Stellplätze gibt es am Nordufer des Lippesees im Paderborner Stadtteil Sande. Ver- und Entsorgungsmöglichkeiten befinden sich am Gruppenklärwerk Paderborn-Sande (Zufahrt: B 64 Richtung Delbrück, in Höhe des Lippesees links in die Straße „Am Brockhof“ und der Beschilderung folgen.)

Campingplatz am Waldsee

H. Braun
Husarenstraße 130
33104 PB-Schloß Neuhaus
Tel.: (0 52 54) 73 72
Fax: (0 52 54) 35 83

Camping am Tierpark Nadermann

Frau Annette Buhk
Grafhörster Weg 5
33129 Delbrück-Schöning
Tel.: (0 52 44) 90 29 30
Fax: (0 52 44) 90 29 31
camping@tierpark-
nadermann.de
www.tierpark-nadermann.de

Campingplatz Hövelhof

Heinz-Georg Osdiek
Paderborner Str. 172
33161 Hövelhof
Tel.: (0 52 57) 22 32
Fax: (0 52 57) 93 58 64

Pitches for motorhomes

There are pitches reserved for motorhomes near the city: at the eastern „Maspornplatz“.

Other places can be found at the northern bank of the Lippensee in the Sande district. Supply and disposal possibilities are situated near the sewage treatment plant (Gruppenklärwerk) Paderborn-Sande (Access: B 64 towards Delbrück, turn left into „Am Brockhof“ street as you reach the Lippensee and follow the signs.)

Jugendherbergen *Youth hostel* Mitwohzentrale *Short-term accomodation*

Jugendherberge „Heiersburg“

Meinwerkstraße 16
33098 Paderborn
Tel.: (0 52 51) 2 20 55
Fax: (0 52 51) 28 00 1
jh-paderborn@djh-wl.de

Jugendherberge „Wewelsburg“

Burgwall 17
33142 Büren-Wewelsburg
Tel.: (0 29 55) 61 55
Fax: (0 29 55) 69 46
jh-wewelsburg@djh-wl.de

HomeCompany Mitwohzentrale

Paderborn
Paderwall 1
33102 Paderborn
Tel.: (0 52 51) 1 94 45
Fax: (0 52 51) 28 22 42
owl@homecompany.de
www.homecompany.de

Bitte beachten Sie:

Die in diesem Unterkunftsverzeichnis aufgeführten Betriebe sind alle Mitglieder im Verkehrsverein Paderborn e.V. Das Verzeichnis versteht sich ausschließlich als eine Auflistung vorhandener Unterkunftsmöglichkeiten. Es stellt keine Empfehlung seitens des Verkehrsvereins dar. Alle Informationen in dieser Liste beruhen auf den Angaben, die die Betriebe dem Verkehrsverein im September 2005 geliefert haben. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Informationen kann der Verkehrsverein daher keine Gewähr übernehmen. Die Informationen der Beherbergungsbetriebe (Betriebsart, Art der Zimmer, sanitäre Grundausstattung) sind nach der Touristischen Informations-Norm (TIN) dargestellt, d.h. die Leistungen der einzelnen Betriebe sind nach denselben Kriterien, die die TIN vorgibt, beschrieben.

Die Reihenfolge der Beherbergungsbetriebe stellt keine Rangordnung dar. Sie sind nach Preisen sortiert.

N.B.:

The hotels published in this list are members of the Paderborn Tourist Board. The brochure does not intend to recommend special hotels but only lists available accommodation. All details of this hotel guide are based on the information given by the different hotels in September 2005.

The Paderborn Tourist Board cannot accept responsibility for the correctness and completeness of the information. The service and the equipment characteristics are portrayed according to the nation-wide Tourist-Information Norm (TIN), which shall allow an objective description.

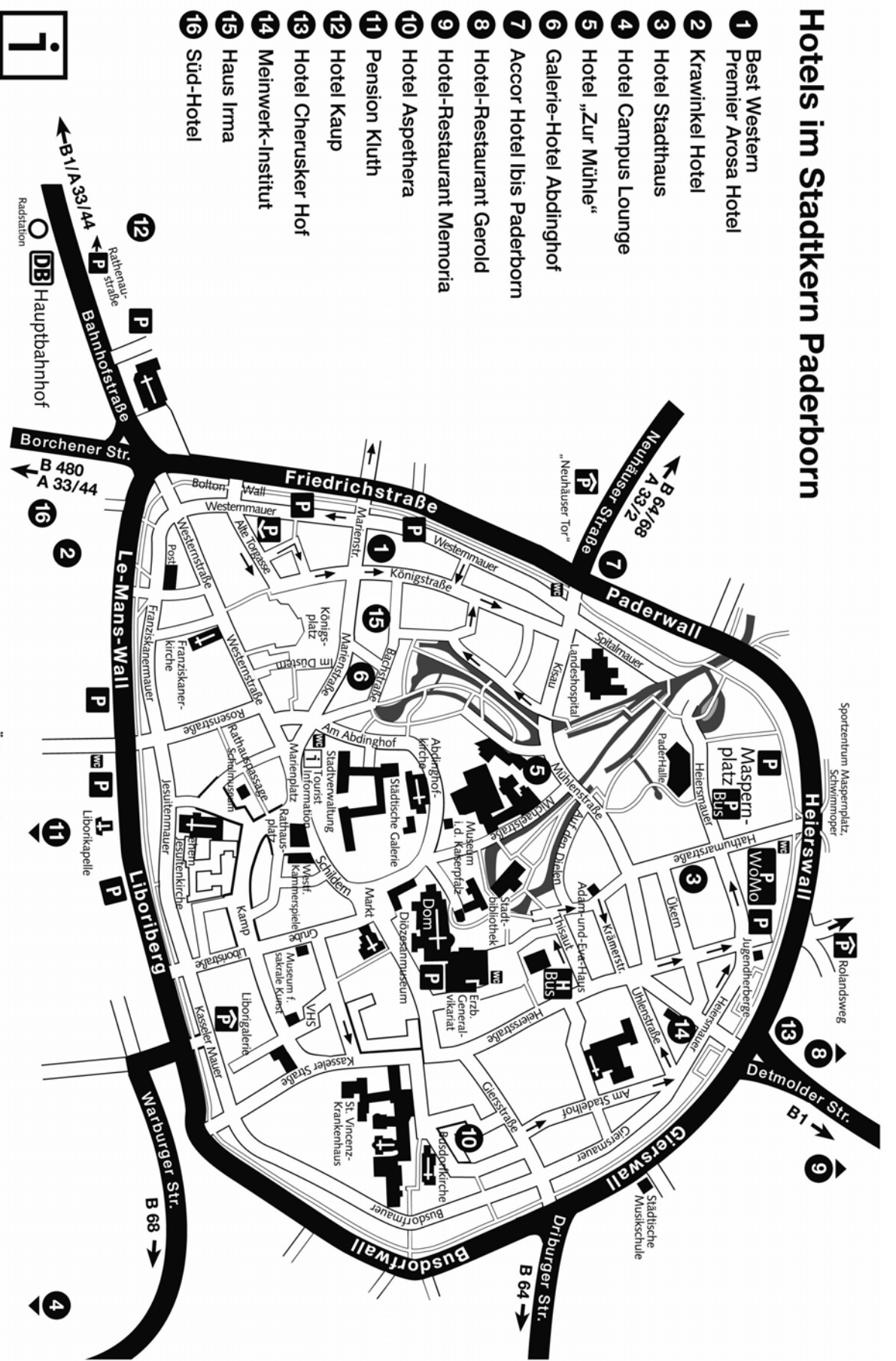
Hotelverzeichnis Paderborn

Zeichenerklärung / Legend

Ausstattung / Comfort				Zimmertypen / Bedrooms			
	Parkplatz / Parking space		Nichtraucherzimmer / Non-smoking rooms	E	Einzelzimmer / Single room	5 E/D =	Beispiel/ Example 5 Einzelzimmer mit Dusche / 5 Single rooms with shower
	Garage oder Parkhaus / Garage or parking facilities	A	Allergikerbettwäsche / Special bedclothes for allergic persons	D	Doppelzimmer / Double room		Klassifikation / Classification
	Aufzug / Elevator		Klimaanlage / Air condition	Z	Zweibettzimmer / Twin room	<p>Die je nach Kategorie vergebenen Sterne sind das Ergebnis einer freiwilligen Hotelklassifizierung nach internationalem Standard. Beherbergungsbetriebe ohne Sternebezeichnung haben an der freiwilligen Hotelklassifizierung nicht teilgenommen. Ein Rückschluss auf ihren Standard ist damit nicht verbunden.</p> <p><i>The stars that have been assigned to each of the categories, respectively, are the results of a voluntary hotel classification according to international standards. Lodgings without a star designation did not participate in the voluntary hotel classification. This however, is not connected with a conclusion regarding their standard.</i></p>	
	Haustiere erlaubt / Pets accepted		Sauna	T	Dreibettzimmer / Three-bed room		
	Restaurant		Solarium	V	Vierbettzimmer / Four-bed room		
	Tagungsmöglichkeiten / Conference facilities		Hallenschwimmbad / Indoor swimming pool	AP	Apartment		
	Kreditkartenzahlung / Credit Cards		Kegelbahn / Skittle-alley	Sanitäre Ausstattung / Sanitary equipment			
	24h-Rezeption	W	Wellness- und/oder Beautyeinrichtungen / Spa and/or beauty salon	W	Fließend Kalt- und Warmwasser / Cld and hot water		
	Zimmerservice / Room service		Fahrradverleih / Bicycle hire	D	Dusche / Shower		
	Kinderbett / Cot	Kategorie / Category		H	WC und Dusche / WC and shower		
	Kinderfreundlich / Children are welcome	H	Hotel (mit Restaurant) / Hotel (with restaurant)	B	WC und Bad / WC and bathtub		
	Fahrradfreundlich / Bicycles permitted	HG	Hotel garni / Hotel with breakfast	I	WC und Dusche oder Bad/ WC and shower or bathtub		
	Behinderten-freundlich / Service for handicapped	G	Gasthof / Inn	Y	WC und Dusche und Bad / WC and shower and bathtub	**** Sterne / Stars = Luxus / Luxury	
	Telefon im Zimmer / Room with telephone	GH	Gästehaus / Guest House	S	WC	*** Sterne / Stars = Komfort / Comfort	
	Internetanschluss im Zimmer / Room with internet access	P	Pension	R	Bad (WC auf dem Flur) / Bath tub (WC on the floor)	** Sterne / Stars = Standard /	
	TV im Zimmer / Room with TV	PP	Privatzimmer / Private accommodations			* Sterne / Stars = Einfach / Function	
	Pay-TV im Zimmer / Room with Pay-TV	Fe Wo	Ferienwohnung / Holiday flat		Superior	mehr Wertungspunkte als für eine Kategorie erforderlich / higher recognition than normally required a category	
	Zimmerbar / Room with private bar				FeWo	Klassifizierte Ferienwohnung / Classified holiday flat	

Hotels im Stadtkern Paderborn

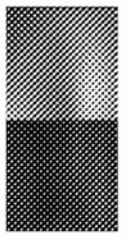
- 1 Best Western Premier Arosa Hotel
- 2 Krawinkel Hotel
- 3 Hotel Stadthaus
- 4 Hotel Campus Lounge
- 5 Hotel „Zur Mühle“
- 6 Galerie-Hotel Abdinghof
- 7 Accor Hotel Ibis Paderborn
- 8 Hotel-Restaurant Gerold
- 9 Hotel-Restaurant Memoria
- 10 Hotel Aspethera
- 11 Pension Kluth
- 12 Hotel Kaup
- 13 Hotel Cherusker Hof
- 14 Meinwerk-Institut
- 15 Haus Irma
- 16 Süd-Hotel



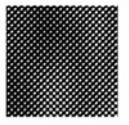
Tourist Information
Paderborn

Marienplatz 2a · 33098 Paderborn
 Tel.: +49 (0) 52 51 - 88 29 80
 Fax: +49 (0) 52 51 - 88 29 90
 E-Mail: tourist-info@paderborn.de
 Internet: www.paderborn.de

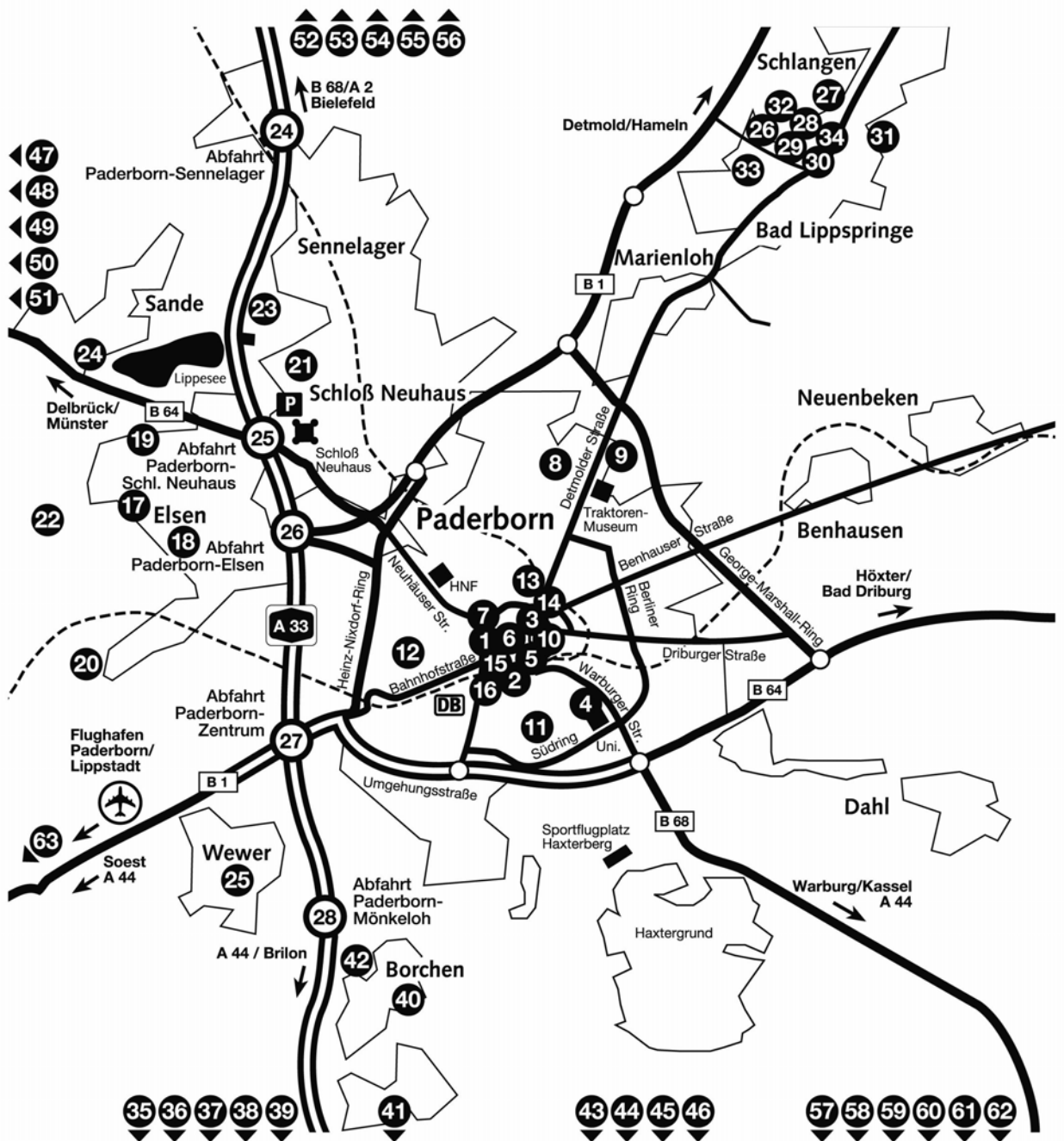
Öffnungszeiten:
 (April - Oktober)
 Mo. - Fr. 10 - 18 u. Sa. 10 - 14 Uhr
 (November-März)
 Mo. - Fr. 10 - 17 u. Sa. 10 - 14 Uhr



www.paderborn.de
 Paderborn
 überregional



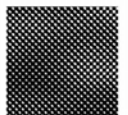
Paderborn - Übersichtsplan



Tourist Information Paderborn

Marienplatz 2a · 33098 Paderborn
 Tel.: +49 (0) 52 51-88 29 80
 Fax: +49 (0) 52 51-88 29 90
 E-Mail: tourist-info@paderborn.de
 Internet: www.paderborn.de

Öffnungszeiten:
 (April – Oktober)
 Mo. – Fr. 10 – 18 u. Sa. 10 – 14 Uhr
 (November – März)
 Mo. – Fr. 10 – 17 u. Sa. 10 – 14 Uhr



Hotelverzeichnis Paderborn

Reisen nach Paderborn *Travelling to Paderborn*

Straßenverkehr

A33 Verbindung zwischen
A2 Ruhrgebiet-Hannover
und

A44 Dortmund-Kassel;

Ausfahrten:

PB-Sennelager,
PB-Schloß Neuhaus,
PB-Elsen,
PB-Zentrum,
PB-Mönkeloh;

B64 Richtung Höxter,
Bad Driburg und Münster,
Rheda-Wiedenbrück;

B68 Richtung
Warburg,Kassel;

B1 Richtung Hameln,
Horn-Bad Meinberg
und Soest, Geseke;

B480 Richtung Brilon

Öffentlicher Fernverkehr

Fahrplanauskunft der
Deutschen Bahn AG
Telefon: 1 18 61
www.bahn.de
Fahrrscheinverkauf und
Platzreservierung im
DB-Reisezentrum im
Hauptbahnhof Paderborn.

Luftverkehr

Flughafen Paderborn/
Lippstadt (ca. 18 km von
Paderborn) mit Linien-
und Charterflugverbin-
dungen zu deutschen
und europäischen Zielen.
Telefon: (0 29 55) 77-0
www.flughafen-
paderborn-lippstadt.de.

Busverbindung Flughafen
und Hauptbahnhof
Paderborn: Linien 360 und
400 Regionalbus BVO.
Fahrplanauskunft:
Telefon: (0 52 51) 2 01 30
www.nph.de

By car

A33 interconnection
between A2 Ruhrgebiet-
Hannover and
A44 Dortmund-Kassel;

Exits:

PB-Sennelager,
PB-Schloß Neuhaus,
PB-Elsen,
PB-Zentrum,
PB-Mönkeloh;

B64 towards Höxter,
Bad Driburg and Münster,
Rheda-Wiedenbrück;

B68 towards
Warburg, Kassel;

B1 towards Hameln,
Horn-Bad Meinberg
and Soest, Geseke;

B480 towards Brilon

By train or bus

Timetable-information of
the Deutsche Bahn AG
Telephone: 1 18 61
www.bahn.de

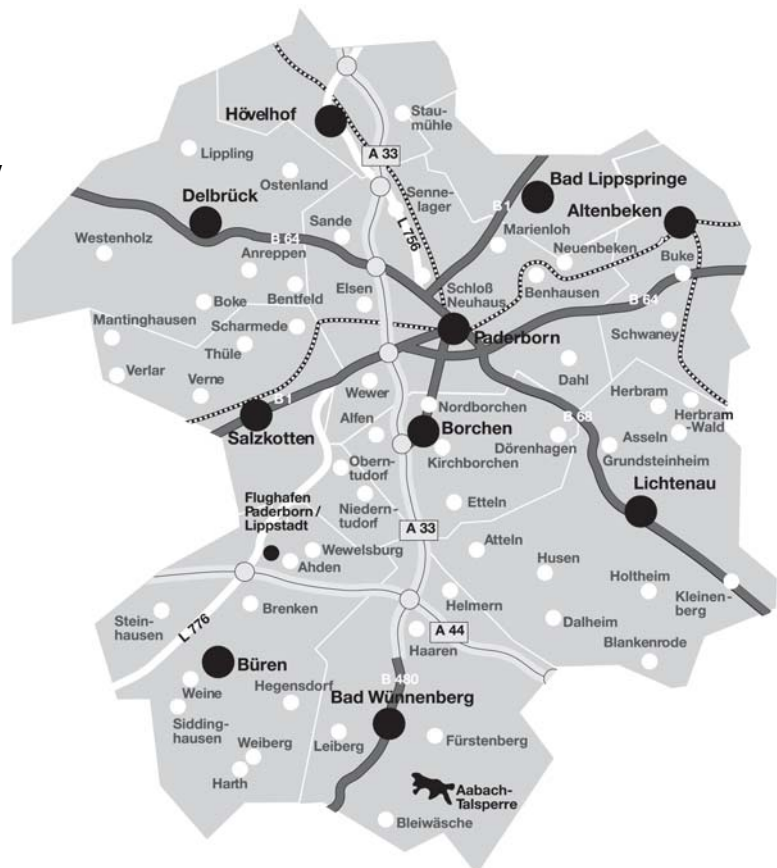
Tickets and seat
reservations at the DB
Travel Center located in
Paderborn central station.

By plane

Paderborn/Lippstadt
airport (approx. 18 km
away from Paderborn)
with scheduled and
charter flights to German
and European destinations.
Telephone: (0 29 55) 77-0
www.flughafen-
paderborn-lippstadt.de.

Bus connections from
airport to Paderborn
central station: Line 360
and 400 local bus BVO.
Timetable:
Telephone: (05251) 2 01 30
www.nph.de

Übersichtsplan Paderborner Land *General Map of the Paderborner Land*



Gastaufnahmebedingungen für Beherbergungsleistungen

Lieber Paderborn-Gast,

der Verkehrsverein Paderborn e. V., Marienplatz 2a, 33098 Paderborn, nachstehend „VVP“ genannt, vermittelt als Reservierungsstelle Hotelzimmer und andere Unterkünfte entsprechend dem Ihnen vorliegenden Angebot. Vertragliche Beziehungen entstehen direkt zwischen dem Beherbergungsbetrieb und Ihnen als dem Gast. Die nachfolgenden Bedingungen werden, soweit wirksam einbezogen, Inhalt des Beherbergungsvertrags, der zwischen Ihnen und dem Beherbergungsbetrieb, im folgenden „BHB“ genannt, zu Stande kommt. Bitte lesen Sie diese Bedingungen sorgfältig durch.



1. Abschluss des Beherbergungsvertrages, Stellung des VVP

- 1.1 Mit der Anmeldung, die mündlich, schriftlich, telefonisch, per Telefax oder E-Mail erfolgen kann, bietet der Gast dem BHB, vertreten durch den VVP als Vermittler, den Abschluss eines Beherbergungsvertrages verbindlich an.
- 1.2 Der Beherbergungsvertrag mit dem BHB kommt mit der Buchungsbestätigung durch den BHB oder den VVP als Vertreter des BHB oder, falls eine Buchungsbestätigung nicht mehr möglich war, mit der Bereitstellung der Unterkunftsleistung durch den BHB zu Stande.
- 1.3 Die Anmeldung erfolgt durch den Anmelder auch für alle in der Anmeldung mit aufgeführten Personen. Der Anmelder versichert, für die mit angemeldeten Personen bevollmächtigt und vertretungsberechtigt zu sein. Er erkennt auch für die durch ihn mit angemeldeten Personen diese Gastaufnahmebedingungen an.
- 1.4 Der VVP hat ausschließlich die Stellung eines Vermittlers der gebuchten Unterkunftsleistung.

2. Reservierungen

- 2.1 Unverbindliche Reservierungen, die den Anmelder/Gast zum kostenlosen Rücktritt berechtigen, sind nur bei entsprechender ausdrücklicher Vereinbarung mit dem VVP als Vertreter des BHB möglich. Ist eine solche Vereinbarung nicht getroffen worden, so führt die Buchung nach Ziff. 1.1 und 1.2 grundsätzlich zu einem für den BHB und den Anmelder/Gast rechtsverbindlichen Vertrag.
- 2.2 Ist eine unverbindliche Reservierung vereinbart, so hat der Anmelder/Gast bis zum vereinbarten Zeitpunkt den VVP zu benachrichtigen, falls die Reservierung als verbindliche Buchung behandelt werden soll. Geschieht dies nicht, entfällt die Reservierung ohne weitere Benachrichtigungspflicht durch den VVP.
- 2.3 Wandelt der Anmelder/Gast die unverbindliche Reservierung in eine verbindliche Buchung so gilt Ziff. 1.2 entsprechend.

3. Preise/Leistungen

- 3.1 Die im Angebot des VVP angegebenen Preise sind Endpreise und schließen alle Nebenkosten ein, soweit nicht anders angegeben. Sie gelten pro Person und Nacht.
- 3.2 Die vom BHB geschuldeten Leistungen ergeben sich ausschließlich aus dem Inhalt der Buchungsbestätigung in Verbindung mit dem gültigen Prospekt bzw. Unterkunftsverzeichnis des VVP.

4. Rücktritt

- 4.1 Im Falle des Rücktritts bleibt der Anspruch des BHB auf Bezahlung des vereinbarten Aufenthaltspreises, einschließlich des Verpflegungsanteils, bestehen. Der BHB hat sich eine anderweitige Verwendung der Unterkunft und ersparte Aufwendungen anrechnen zu lassen.
- 4.2 Nach der Rechtsprechung kann der BHB die ersparten Aufwendungen so ansetzen, dass folgender Anspruch besteht: (in Prozent des vereinbarten Gesamtpreises):
 - Bei Übernachtung/Frühstück 90%
 - Bei Halbpension 80%
 - Bei Vollpension 60%
- 4.3 Der VVP empfiehlt ausdrücklich den Abschluss einer Reise-rücktrittskostenversicherung.
- 4.4 Die Rücktrittserklärung ist aus buchungstechnischen Gründen an die Vermittlungsstelle VVP (nicht an den Beherbergungsbetrieb) zu richten. Sie sollte im Interesse des Anmelders/Gastes schriftlich erfolgen.

5. Bezahlung

- 5.1 Der VVP kann als Inkassobevollmächtigter des BHB nach erfolgter Buchungsbestätigung eine Anzahlung in Höhe von 10% des Gesamtaufenthaltspreises pro Person verlangen.
- 5.2 Der gesamte Aufenthaltspreis, einschließlich aller Nebenkosten, ist am Tage der Abreise zahlungsfällig, soweit nichts anderes, z. B. Deposit, vereinbart ist.
- 5.3 Der BHB kann bei Aufhalten von mehr als einer Woche eine Zwischenabrechnung erstellen, welche sofort zur Zahlung fällig ist.

6. Haftung des BHB und des VVP

- 6.1 Die vertragliche Haftung des BHB für Schäden, die nicht Körperschäden sind (einschließlich der Schäden wegen Verletzung vor-, neben- und nachvertraglicher Pflichten) ist auf den dreifachen Aufenthaltspreis beschränkt,
 - soweit ein Schaden des Gastes vom BHB weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt wird oder
 - soweit der BHB für einen dem Gast entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Erfüllungsgehilfen verantwortlich ist.Eine eventuelle Haftung des BHB nach den Bestimmungen über die Gastwirthaftung (§§ 701 ff. BGB) bleibt unberührt.
- 6.2 Der BHB haftet nicht für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen, die als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Gästeführungen usw.) und die ausdrücklich als Fremdleistungen gekennzeichnet sind.
- 6.3 Der VVP haftet ausschließlich für eventuelle eigene Fehler von ihm und seinen Erfüllungsgehilfen bei der Vermittlung. Für die Erbringung der gebuchten Leistung selbst und eventuelle Mängel der Leistungserbringung haftet ausschließlich der BHB.

7. Reklamationen

Soweit Beanstandungen auftreten, hat sich der Gast zunächst an den jeweiligen BHB zu wenden. Wird der Beschwerde nicht abgeholfen, soll der Gast den VVP verständigen, der sich unverzüglich um Abhilfe bemühen wird.

8. Rechtswahl und Gerichtsstand

- 8.1 Wenn und insoweit sich aus vertraglich nicht abdingbaren Bestimmungen internationaler Abkommen, die auf den Vertrag zwischen dem Gast und dem BHB, bzw. den Vermittlungsvertrag mit dem VVP anzuwenden sind, nichts anderes ergibt, findet auf das gesamte Rechts- und Vertragsverhältnis ausschließlich deutsches Recht Anwendung.
- 8.2 Wenn und insoweit sich aus vertraglich nicht abdingbaren Bestimmungen internationaler Abkommen oder europarechtlicher Bestimmungen, die auf den Vertrag zwischen dem Gast und dem BHB, bzw. dem VVP anzuwenden sind, nichts anderes ergibt, kann der Gast diese nur an deren Sitz verklagen
- 8.3 Wenn und insoweit sich aus vertraglich nicht abdingbaren Bestimmungen internationaler Abkommen, die auf den Vertrag mit dem Gast anzuwenden sind, nichts anderes ergibt, gilt bezüglich Klagen des BHB, bzw. des VVP gegen den Gast:
 - a) Für Klagen gegen den Gast ist dessen Wohnsitz maßgebend
 - b) Für Klagen gegen Gäste, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand Paderborn vereinbart.

9. Verjährung

Ansprüche gegen dem BHB, bzw. den VVP, ausgenommen Ansprüche aus unerlaubter Handlung, verjähren in einem Jahr ab dem vertraglichen Belegungsende. Schweben zwischen dem BHB dem VVP und dem Gast Verhandlungen über geltend gemachte Ansprüche oder die den Anspruch begründenden Umstände, so ist die Verjährung gehemmt bis der BHB, bzw. der VVP oder der Gast die Fortsetzung der Verhandlungen verweigert. Die vorbezeichnete Verjährungsfrist von einem Jahr tritt frühestens 3 Monate nach dem Ende der Hemmung ein.

Verkehrsverein Paderborn e. V.

Tourist Information

Marienplatz 2a, 33098 Paderborn

Telefon: 0 52 51/88 29 80, Telefax: 0 52 51/88 29 90

E-Mail: tourist-info@paderborn.de

Terms for the Accommodation of Guests and Hotel Services

Dear visitor to Paderborn,
Verkehrsverein Paderborn e.V. (the Paderborn Tourist Board), Marienplatz 2 a, 33098 Paderborn, hereinafter referred to as "VVP", acts as a booking office for hotel rooms and other types of accommodation, in conformance with the offer that has been submitted to you. A direct contractual relationship is created between the hotel/inn/Guesthouse and yourself as the Guest only. The following terms and conditions will, insofar as they are effectively incorporated, become part of the accommodation contract concluded between you and the hotel/inn/guesthouse (hereinafter referred to as the "Hotel"). Please read these terms and conditions carefully.



1. Conclusion of an accommodation contract, position of VVP

- 1.1 With his/her booking, which can be effected orally, in writing, via telephone, facsimile or e-mail, the Guest submits a binding offer to the Hotel, represented by VVP as its agent, for the conclusion of an accommodation contract.
- 1.2 The contract with the Hotel is finally established by the confirmation of booking given by the Hotel or VVP as the Hotel's representative or, if there is not sufficient time for confirmation, by the Hotel making the accommodation available.
- 1.3 The reservation is effected for all the persons named in the registration form, by the person who makes the reservation. The person effecting the reservation guarantees that he/she has authorization by the persons named in the registration form and is entitled to act for them. He/she accepts these Accommodation Terms also on behalf of the persons included in his/her reservation.
- 1.4 VVP has only the position of an agency for the hotel services booked.

2. Reservation

- 2.1 If the reservation is to be non-binding, so that it can be cancelled free of charge by the person making the reservation/the Guest, an express agreement to that effect with VVP as the Hotel's representative is required. Without such an agreement, any reservation constitutes a binding contract between the Hotel and the person making the reservation /the Guest, in accordance with par. 1.1 and 1.2.
- 2.2 If the reservation has been agreed to be non-binding, the person making the reservation /the Guest must inform VVP no later than the time agreed, whether the reservation is to be treated as a binding booking. If he/she fails to do this, the reservation lapses without the requirement of further notification by VVP.
- 2.3 If the person making the reservation /the Guest changes the non-binding reservation into a binding booking, par. 1.2 will apply accordingly.

3. Prices/Services

- 3.1 The prices quoted in the VVP offer are the final prices and include all the related costs, unless stated otherwise. They are quoted per person and night.
- 3.2 The Hotel owes only such services as are contained in the confirmation of booking, in conjunction with the current brochure and/or VVP's schedule of hotels.

4. Cancellation

- 4.1 In the case of cancellation, the Hotel continues to be entitled to receive the price agreed for the stay, including the proportion for the meals. Any alternative use of the accommodation by the Hotel and any savings in expenditure will have to be taken into account.
- 4.2 According to court decisions, the Hotel is entitled to apply its reduced expenses such that the following claim exists: (percent of the agreed upon total price):

In case of lodging/breakfast	90%
In case of half-board	80%
In case of full board	60%
- 4.3 VVP expressly recommends taking out a travel cancellation cost insurance.
- 4.4 For technical reasons, the cancellation should be sent to VVP (not to the Hotel). In the interest of the person making the booking/the Guest, it should be effected in writing.

5. Payment

- 5.1 After confirmation of the booking, VVP as the Hotel's collection agent is entitled to request a down payment in the amount of 10% of the overall price per person.
- 5.2 The overall price for the stay including all related costs is payable on the day of departure, if no other arrangement, e.g. a deposit, has been agreed.
- 5.3 If the Guest(s) stay for more than a week, the Hotel is entitled to render an interim account, the amount of which shall be immediately payable.

6. Liability of Hotel and VVP

- 6.1 The Hotel's contractual liability for any damage/loss other than personal injury (including damage due to any breach of duty before, incidental to and after the contract term) shall be limited to three times the price for the stay
 - unless any loss arising to the Guest has been caused wilfully or by gross negligence on the part of the Hotel;
 - inasmuch as the Hotel is responsible for the loss arising to the Guest solely because of the negligence of any of its vicarious agents.The above provision in no way affects the Hotel's possible liability as in accordance with the conditions governing the liability of innkeepers (§§ 701 ff. BGB).
- 6.2 The Hotel shall not be liable for default in performance in connection with services rendered by a third party, for which it only acts as an intermediary (e.g. sports events, visits to the theatre, guided tours etc.) and which are expressly designated as third-party services.
- 6.3 VVP shall be liable only for faults committed by itself and its vicarious agents in the performance of its agency services. The Hotel alone is responsible for the performance of the services booked and for any deficiencies in the performance.

7. Complaints

Should there be any complaints, the Guest is to approach the respective Hotel first. If no remedial action is taken, the Guest is to inform VVP, who will then immediately endeavour to remedy the complaint.

8. Applicable Law and Competent Court

- 8.1 If and insofar as contractually mandatory provisions of international agreements which apply to the contract between the Guest and the Hotel, or the Hotel and VVP do not stipulate otherwise, the entire legal and contractual relationship shall be governed by German law exclusively.
- 8.2 If and insofar as contractually mandatory provisions from international agreements or provisions based on European law which apply to the contract between the Guest and the Hotel and/or VVP do not stipulate otherwise, the Guest is entitled to bring action against them only at their legal domicile.
- 8.3 If and insofar as contractually mandatory provisions from international agreements, which apply to the contract with the Guest, do not stipulate otherwise, claims asserted by the Hotel and/or VVP against the Guest are subject to the following:
 - a) For actions against the Guest, his/her place of residence is relevant.
 - b) For actions against Guests who are merchants, legal persons under public or private law or persons whose legal domicile or usual place of residence is in another country or whose legal domicile or usual place of residence is unknown at the time of filing of action, jurisdictional venue is then Paderborn, Germany.

9. Statutory Limitation

Claims against the Hotel and/or VVP, not including claims from tortious act, become statute-barred in one year after the end of the contractual service. If negotiations about asserted claims or circumstances substantiating the claim are pending between Hotel and/or VVP and the Guest, statutory limitation is suspended until either the Hotel and/or VVP or the Guest refuse to continue negotiations. The aforementioned one-year period of limitation commences no earlier than three (3) months after end of the suspension.

Verkehrsverein Paderborn e.V.

Tourist Information

Marienplatz 2 a, 33098 Paderborn

Telephone: + 49/52 51/88 29 80

Facsimile: + 49/52 51/88 29 90

E-mail: tourist-info@paderborn.de